

# POŚLANIEC

MESSANGER  
POLSKO-KATOLICKIEGO KOŚCIOŁA

Published weekly by Rev. Joseph Zielenko. — 179 Court Street

"Entered as second-class matter August 20th 1924 at the post office at Newark, New Jersey, under the Act of March 3, 1879."

Subscription per annum \$2.00 — Single copy 3 cents  
Przedpłata rocznie \$2.00. — Pojedynczy nr. 3 centy

Vol. IV. Newark, N. J., Niedziela — Sunday, May 30th, 1926.

No. 12.

## O KOŚCIOŁ NARODOWY W POLSCE

Prawdziwy stan Kościoła Narodowego który propaguje Ks. Hodur w Polsce, a o której to misji smolone duby wypisują w amerykańskich pismach ci, którzy na tej kombinacji robią wielkie kapitały — odkrywa całą nagą prawdę komitet pierwszej narodowej parafji w Krakowie, w liście i wspomnieniach parafji do jednego z przyjaciół w New Yorku, a który to dokument doręczono nam z prośbą o opublikowanie w polskich amerykańskich pismach, dla poinformowania polonje w Ameryce o rzeczywistym stanie K. N. w Polsce, co czyniąc, prosimy wszytkie polskie pisma w Ameryce, o przedruk tego, bądź co bądź ciekawego dokumentu.

"Stosownie do pańskiego listu posyłam krótki rys naszych przeżyć w "Narodowo Hodurowym" Kościele i proszę was obywatele o ile to możliwe o przedruk w przystępnym wam dzienniku, niech tych kilka słów wstrząśnie wyznawcami K. N. Niechaj zrewidują swój stosunek do K. N. Niechaj bracia się zastanowią, czy za polską mszę i pewne małe nic nie znaczące ustępstwa ze strony kleru K. N. mają własną pracę i groszem wyhodować nową rodziną hierarchję kleru która tak samo w niedługim czasie grzebić będzie

dzie szkolany naród.

Co zaś do zbiórki którą K. N. urządza to jest zrozumiała rzecz. Czytałem list pasterski Ks. Gawrychowskiego, o tóż zwracam uwagę, że pomiędzy to bp. Hodur potrzebuje i pragnąłby przy budowie swojej katedry w Scranton wykończyć dom który buduje w Krakowie dla swojej rodziny. Zaś Bończak ma jeszcze pewne zobowiązania z tytułu kupna majątku koło Tarnowa. To jest fakt autentyczny i niech wyznawcy wiedzą dlaczego tak dużo kosztuje misja K. N. w Polsce do nawracania i zbawienia indjan w Polsce.

Kończcie i zasylam Wam również szczere i braterskie pozdrowienie z poważaniem  
Juliusz Kostysz,  
Kraków, ul. Wiślna No. 2.

Wspomnienia Parafji Pod im. "Zmartwychwstania Pańskiego", początkowo tj. od 1924-1925 narodowej, a obecnie starokatolickiej w Krakowie.

Obywatele zgrupowani w gromadzie krakowskiej, pomni słów bp. Hodura: "wy sami budować będziecie kościół taki, jaki wam jest potrzebny" wierząc tym słowom zabrali się ochotczo do pracy, wybrali za proboszczą ks. Dra. Ant. Ptaszka, kapłana, który całą duszą oddał się pracy dla krzewienia i zwycięstwa idei kościoła na-



rodowego, nie zrażał się prześladowaniem i trudnościami, jakie przyszło pokonać na skalistym gruncie krakowskim, gdzie istnieje około 50 kościołów rzymskich, a który kler z dumą nazywa własną twierdzą, a zarazem "Majm Rzymem."

Ks. Dr. A. Ptaszek dzięki swemu wszechstronnemu wykształceniu, jako też zupełnego oddania się dla ludu, porwał masy dla idei kościoła narodowego, parafia krakowska w krótkim czasie stała się silną i trwałą ostoją, z której miano nadal planowo i uczciwie krzewić ideę w innych miejscowościach. — Ks. Dr. A. Ptaszek założył kurs muzyki, gry na skrzypcach. po dziś dzień 50 dzieci niezamożnych rodziców pobiera lekcje, nadto chór parafjalny, który kilkakrotnie występował z pełnem powodzeniem.

Parafia krakowska zorganizowała wspólne wycieczki, założyła spółdzielnię wydawniczą "Światło"; celem jej było krzewienie oświaty wśród ludu, założyła również humanitarne towarzystwo "Pomoc."

Księża narodowi widząc bezwzględna wyższość umysłową ks. dra. Ptaszka, niezwykłą jego popularność wśród ludu, postanowili za każdą cenę tego człowieka zniszczyć, usunąć jako niebezpieczną zaporę na ich tajnych i podziemnych drogach, rzecz naturalna, ciemnota i chamstwo nie znoszą światłości.

Nadszedł IV synod kościoła narodowego w Ameryce, parodja zaiste zjazdów kościelnych, tamże miano wybrać biskupa na Polskę, a więc mała kolo nijka miała decydować o losie i zamiarach macierzystego kraju — nie zapytano nawet, czy pora ku temu odpowiednia, czy też nie — macie wybrać biskupa i to tam i wtedy, kiedy ja postanowię, prawdziwa demokracja — mniejsza o to, że nie macie ani odpowiednich biskupów, którychbyście na leżące charakter poznali, ani parafji ani skonsolidowanych wyznawców, ale biskup być musi — kto nim miał być,

to właściwie tylko bp. Hodurowi wiadomo, co jasne jest z przebiegu całego synodu, jak i z licznych konferencji, odbytych między p. Stapińskim i bp. Hodurem. — Biskup być musi, on pójdzie na mej smyczy i będzie krzewił kościół narodowy — "hodurowy."

Wyjechał ks. Bończak, a za nim nieodstępny towarzysz kościoła narodowego p. Stapiński b. poseł parlamentu austriackiego. — Wyjeżdżając, obaj solennie zapewniali parafię krakowską że w Ameryce wystarają się o pożyczkę dla parafji krakowskiej, by dać jej możność ufundowania własnego gniazda. — W miejsce ks. Bończaka zjechał nowy delegat ks. St. Zawadzki i nie wiedząc z czyjego polecenia przechrcił dotychczasową pracę, nie pytając się zresztą nikogo o zdanie "Kierownictwo Misji P. N. K. K." — nie długo jednak zagrzał miejsca w Krakowie. Parafię krakowską wprowadził na manowce, twierdząc, że jest pełnomocnym delegatem, że on rządzi i decyduje; pchnął nas do dania zadatku na obiekt, który parafia zamierzała kupić. Kwota zadatku wraz z pośrednictwem wynosiła jeden miliard dwieście milionów marek polskich, podówczas robotnik krakowski w najlepszej wierze z całym zaufaniem dla świętej rzeczy zdobył się na największą ofiarę, ogołocił się wprost z grosza, byle tylko dojść do zamierzonego celu — lecz kierownik misji ks. Zawadzki pod wpływem p. Hodura, brata bp. Hodura cofnął się od wszystkiego i tak parafia krakowska straciła grosz z trudem i mozolem zebrany i dotychczas stratę materialną pokutuje.

Ks. Zawadzki miał w zanadrzu gotowy i podyktowany plan tj. walki przeciw ks. Bończakowi, a przedewszystkiem przeciw ks. dr. A. Ptaczkowi i parafji krakowskiej, rozpoczął walkę, posługując się wcale nieetycznymi środkami, ale wprost brutalnymi, biorąc sobie do pomocy jakieś ciemne, po dejrzone indywidja, wprost warchołów



z różnych zakątków. Powyższa walka skończyła się dla niego haniebną porażką, odsłoniła brudną taktykę ks. narodowych, zmusiła go wprost do ucieczki z Krakowa, a uciekł daleko, bo aż do Torunia. — Pozostaliśmy więc sami tj. parafia krakowska a z nią jej wybrany proboszcz ks. dr. A. Ptaszek. Nastąpił względny spokój, przeto pracowaliśmy gorączkowo, formując prawdziwie kościół demokratyczny, na zasadach tradycji pierwszych wieków chrześcijańskich i złotych myśli naszych wielkich duchów polskich. — Budowaliśmy taki kościół, jakim on był i jest potrzebnym dla serc i dusz naszych, według zasad Chrystusowych. W czasie gorączkowej pracy, powrócił już ks. Bończak, jako biskup na całą Polskę, nie mając żadnej djecezji, prócz jednej śmiało można powiedzieć parafji krakowskiej.

Jeszcze nie ma kościoła, jeszcze nie ma skryształizowanego programu, jeszcze nie było w Polsce synodu, ale biskup już jest, bo czyby się była parafia krakowska zgodziła na podobne sztuczki, czy też nie, to jednak bp. Hodur byłby tak w Ameryce dokonał fikcyjnych wyborów, byle tylko Polskę zaopatrzyć w biskupa, własnego kroju i własnych poglądów.

Za ks. Bończakiem nadążył i p. Stapiński będąc delegatem na synod. Zwołali zgromadzenie parafjalne, mówili bardzo wiele, ale nie o tem, czego się po nich spodziewano. Niedoceniali rohotnika krakowskiego, sądzili, że piaskiem zarzucą mu oczy, opowiadali o Ku Klux Klanie, o Armji Zbawiciela, o tem jak polscy robotnicy zajmują po 10 pokoi ślicznie umeblowanych, jak oni rozbijają się autami.

Pożyczki obiecannej nie przywieźli, a nawet wiele o niej nie mówili, p. Stapiński jednak po licznych korowodach oświadczył wprawdzie, że ma 40 dolarów dla parafji krakowskiej [od kogo tego nie wiemy] ale i tych nie ogląda-

liśny.

Zwłazek p. Stapińskiego z kościołem narodowym jest dla nas jasnym, przy ostatnich wyborach nawet własni współpracownicy p. Stapińskiego puścili w trąbę, przeto należy ratować własną polityczną egzystencję, kościół narodowy będzie wyborną w tej mierze pomocą, naprodukujemy na gwałt kilkanaście parafji narodowych, a te nie zawodnie oddadzą na mnie głosy w przyszłych wyborach. P. Stapiński nie ukrywał swej taktyki pod korcem, spieszył się i naglił, by stworzyć 50 parafji, mówiąc, że w parafji narodowej osadzi księdza, a ten będzie już pilnował jego trzody i jego interesów.

P. Stapiński wraz z kościołem narodowym boją się mądrych, statecznych, wykształconych kapłanów, oni do swej roboty takich nie potrzebują, przeciwnie oni potrzebują miernoty, wszakże kapłan ograniczony, bez studjów z natury rzeczy będzie uległym narzędziem, potulnem i giętkiem, da się użyć do wszystkiego.

Parafia krakowska została bez pożyczki — praca jej odbyła się w okropnych warunkach, zmuszoną była wynajmować na nabożeństwa salę, płacąc za wynajem odpowiednią sumę. — Sala wynajmowana, służyła w karnawale różnym związkom na zabawy i bale. Bale przeważnie odbywały się ze soboty na niedzielę, nieraz zmuszeni byliśmy wprost walkę prowadzić z pijanymi, by opuścili salę, gdyż pora na bożeństwa się zbliżała, na gwałt należało salę osztyścić, wietrzyć z nocnych i alkoholowych wyziewów, aż żał zbierał ludzi i łyzy cisnęły się do oczu na widok poniżenia i ośmieszenia idei kościoła narodowego. Ks. Bończak przybywał już w całej paradii do czystej, przyzwoicie urządzonej sali, w złocistym łańcuchu na szyi, w fioletach | które sam wyśmiewa w broszurze przez siebie wydanej pod tytułem "Potrzeba Narodowego Kościoła." gło



sił słowa miłości, szargał w ulicznikowski sposób cześć i kult Marji, mówił o sile życiodajnej idei kościoła narodowego, ale nawet pomyśleć nie chciał by dać możność wybrnąć parafji z finansowych kłopotów. Pieniądze otrzymane na cele misyjne od robotnika z Ameryki lokował u kupców krakowskich, łaknąc dobrego a obfitego procentu. Wynajął wprawdzie salę, gdy kontrakt parafji się skończył, ale wynajął ją pokryjomu, płacąc za wynajem półroczny 2,800 zł. rzekomo ze swej kieszeni. Kontrakt wynajmu opiewał specjalnie na jego osobę i jego zastępcę, którym miał być pupilek kościoła narodowego ks. Pawlikowski. On miał być zarazem terenem przeciw naszemu proboszczowi. Rozpoczęła się wzajemna adoracja Bończak-Pawlikowski, zaczęto wprowadzać jakieś parady do naszego kościoła, a lud wszystkiemu się przypatrywał z uwagą i trzeźwo sprawę oceniał. Nagle ks. Bończak ni stąd ni zowąd zażądał od parafji krakowskiej zwrotu 2,800 zł. których parafji wcale nie pożyczył, ale za płacił je za salę, którą wynajął dla siebie i ks. Pawlikowskiego. Parafja krakowska zamiast składać pieniądze na parcelę, powodując się uczciwością spłacała fikcyjny dług — a do spłacenia teje kwoty popychał parafję jej przewodniczący komitetu parafjalnego p. Ludwik Klink, który w historii naszej parafji odegrał nader smutną rolę. Postępowaniem swem i całym charakterem ujednolajnił się, upodobił ks. narodowym, a wchodząc ustawicznie w kontakt z ks. Bończakiem, odgrywając dwulicową rolę pragnął parafję krakowską wprowadzić na bezdroża, ale niestety parafjanie przezorniejsi i rozstorniejsi byli od ks. Bończaka wraz z jego pomocnikiem p. L. Klinkiem.

Parafja krakowska założyła, jak wyżej wspominałem spółdzielnię wydaw-

niczą. Miała ona wydawnictwem takich a dobrych książek krzewić reformę religijną w kraju, na ten cel biedni robotnicy krakowscy złożyli odpowiedni fundusz, sprowadzono odpowiednie książki od p. A. Paryskiego, wydawcę "Ameryki-Echo," spółdzielnia wydała własną broszurę, doskonałego pióra p. t. "Szkoła a Kościół."

Jakież stanowisko zajął ks. Bończak wobec spółdzielni? nieprzyjazne, wrogie! — W książkach przysłanych od p. redaktora Paryskiego, urząd celny polski nie dopatrzył się niczego złego, ale przepuścił je wolno, p. Stański jednak z ks. Bończakiem dopatrzyli się w niej herezji. Odnośnie do broszury "Szkoła a Kościół" pragnęła spółdzielnia ogłosić jej wyjście z pod prasy w "Polsce Odrodzonej," organie kościoła narodowego. Organie, który spółdzielnia uratowała od zagłady, nikt chyba nie uwierzyłby, a jednak prawdą jest, że za powyższe ogłoszenie zażądał ks. Bończak od biednej spółdzielni, która miała być podporą kościoła narodowego, kwotę 50 pięćdziesięciu złotych i wziął takowe.

Również domagał się, by na przyszłość nie wydawano żadnych broszur ani druków bez jego aprobaty, czyli poprostu dawne rzymskie "imprimatur" tyle człowiecze będziesz wiedział ile ci podda światły biskup narodowy. Postępowanie a raczej żądanie takowe jest brudną plamą powyższego kościoła narodowego, nigdy nie dającą się zatrzeć, a zarazem przestrzegającą społeczeństwo przed kościołem, który podobne aspiracje kryje w swem łonie. Ks. Bończak tępił najpiękniejsze porywy — najszlachetniejsze zapęły reformacyjne, zraził inteligencję polską dla reformy religijnej, niszczył wprost grosz i pracę ludzką, byle tylko kościółek narodowy był jego i jemu podobnych światłodawców, jedyną i wyłączną własnością.

Zakazał wprost kupowania książek krakowskiej spółdzielni, stawiając tem samem spółdzielnię nad przepaścią.— Dziwna jednak zalistę taktyka ks. Bończaka, agituje przeciw spółdzielni, a jednak parafje jego zamawiają książki na poczet większych rachunków, jednak tych rachunków mimo wielokrotnych upomnień nie regulują, — a wreszcie parafje te, powstałe jak grzyby po deszczu, o których dla agitacji pisze się niestworzone rzeczy w "Polsce Odrodzonej" giną bez wieści prędzej, jak owe grzyby, wyrosłe po wiosennym deszczu. Ks. Zawadzki zamawia broszur na rachunek 10 zł Broszury wysłano, a pieniędzy dotychczas jak nie było, tak i niema, niechże każdy sam oceni i wyda sprawiedliwy wyrok na podobne postępowanie. Krecia robota nie ustawała, ale ataki jej wzmagaly się z dnia na dzień.

Z inicjatywy ks. Bończaka rozpętała wścieklą nagonkę na ks. dr. A. Ptaszka oczerniając go i szlakując w najokrydniejszy sposób, dowodem choćby jednym stos anonimowych listów i otwartych pocztówek, treści tychże nie odważyłbym się nawet przytoczyć, tak ona jest podła, brudna i nikczemna, a samo przez się daje świadectwo, że tylko w tej mierze ks. narodowi chyba specjalny odbywali kurs i zostali prawdziwie mistrzami krętej i kreciej roboty.

Nikczemna walka otwierała atakowaną parafji coraz bardziej oczy, czyni-

ła ją ostrożniejszą i czujniejszą. Poważni parafjanie udali się do p. Stapińskiego, celem obszerniejszej pogawędki. Rozmowa poufna utwierdziła w nas nasze domysły, odkryła całkowity plan kościoła narodowego. Krótkie, lecz jasne i dobitne było posiedzenie p. Stapińskiego: "wybijcie sobie z głowy mrzonki o budowie kościoła. Jakiegoby dusza wasza pragnęła, musicie przyjąć kościół Hodura, takim jakim on jest, on jest dla mnie potrzebny. Zapomnijcie o Modrzewskich, Mickiewiczach, Słowackich, Trentowskich, Cieszkowskich, a jeśli ten kościół nie przypada komuś do gustu, wolna droga niech idzie do Zielonki,

---

**POLSKA GOSPODA**

**M. NOWAKOWSKI**

25 BROOME ST. NEWARK, N. J.

---

**POLSKA GOSPODA**

**FELIKS KRUPIŃSKI**

249 HUNTERDON STREET

---

**DR. B. B. MATZ**

**Polski Dentysta**

3 Belmont Ave.

---

**SILVER & STEINBERG**

Zakład Artystyczno Fotograficzny

**Mówimy po Polsku.**

3 Belmont Avenue

---

Najdoskonalszym upominkiem dla najdroższej osoby jest czysty diament.

Dostarczamy przez 4 pokolenia najlepsze diamenty.

Z okazji świąt polecamy nasz wielki skład

Ssanownym odbiorcom

**NORBERT BERTL**

46 SPRINGFIELD AVENUE, NEWARK, N. J.





lub gdzie tylko zechce.

Grono poważnych ludzi, traktując poważnie reformę religijną w Polsce, zorientowało się w porę, że kościół narodowy z Ameryki jest niczem innym, jak tylko najzwyczajszym "biznes" w ręku przebiegłych jednostek. Pragnąc ratować kościół narodowy, marzenie największych duchów polskich—przed kompromitacją i niechybną zagładą, postanowili zwołać zjazd świeckich delegatów z dotychczas powstałych, a jeszcze istniejących parafii, by wspólnie pomyśleć nad wytyczną kościoła narodowego i nadać mu właściwy, a godny kierunek. Miano stworzyć komitet organizacyjny kościoła narodowego na całą Polskę, któryby pilnował i dopatrywał, by sprawa poważna, poważnie była traktowana, a przedewszystkiem by nie spoczywała li tylko w ręku księży, bądźto wykołajonych, bądźże zupełnie do takiej pracy nieprzygotowanych. Wyłoniła się odpowiednia komisja, ona obrobiła sześć zasadniczych punktów nad którymi wspomniany zjazd miał się zastanowić. Punkty były następujące: 1. Reformacja ma się opierać o Ewangelię i myśli prawych, zacych, mądrych ludzi tak naszego narodu, jak i innych narodów, nie zaś na wypocinach mózgowych byle jakich malkontentów, niewiedzących czego sami chcą i do czego zdążają. 2. Całkowita autonomia poszczególnych gmin. 3. Statut ma być opracowany przez komisję ludową i podany na kilka miesięcy przed synodem, poszczególnym parafjanom do przestudjowania i przedyskutowania. 4. Kler kościoła narodowego ma posiadać wykształcenie uniwersyteckie, odpowiednie wy-  
mogom i warunkom państwowym, nad to ma się odznaczać prawością charakteru.

5. Misja P. N. K. K. przyjmie projekt krakowskiego komitetu organizacyjnego, domagającego się wyłonienia

Tel. Branch Brook 4983.

Gdy Będziesz Się Bawić w

BRANCH BROOK PARKU

niezapomnij wstąpić na posiłek, gdzie zawsze możesz dostać w wielkim wyborze zimne lub ciepłe przekąski, chłodne prohibicyjne napoje, cukierki, lody, cygara, — przyjacielską gościną u starego, a wszystkim znanego wiarusa

I. NIEMCZYK

173 Sussex Ave. Naprzeciw Zbrojowni

---

FRANCISZEK RUSINIAK

Polska Gospoda

31 JONES ST. NEWARK, N. J.

---

Zapraszam Szanownych rodaków i rodaczki do mojego zakładu, który otworzyłem pod numerem 102 S. ORANGE AVENUE. Mam na Składzie świeże i smaczne wędliny własnego wyrobu.

Wyraź świeżego mięsa po cenach umiarkowanych

ANTONI KRZEMIŃSKI

102 SO. ORANGE AVE.

---

KSIAZKI KTÓRE MOŻNA NABYC  
W REDAKCJI POSŁANCA:

Jak ludzkość szuka i czci Boga .....	15c
O Zmartwychwstaniu i Wniebowstąpieniu Jezusa .....	15c
Narodowe Bagno .....	25c
Polskie Nieszpory .....	10c
O Kościół Narodowy w Polsce .....	10c
Rota Pols.-Katolickiego Kościoła .....	5c
Wrażenie z Polski .....	10c
Statut Polsko - Katolickiego Kościoła Narodowego w Polsce .....	25c
Roczniki Poślanca z 1924 i 1925-go roku każdy po .....	\$2.00
Pieniądze można nadsyłać przez Money Order lub czekii gwarantowane.	

Agenci potrzebni

Adresować: Poślaniec

179 Court St., Newark, N. J.

Centralnego Komitetu Organizacyjnego Kościoła Narodowego na Polskę, w skład którego wejdą: a) dwaj duchowni, b) ośmiu członków świeckich.

6. Celem wybrania powyższego komitetu, krakowski komitet organizacyjny jako pierwszy macierzysty, zwołał ogólny zjazd poszczególnych komitetów organizacyjnych parafjalnych.

Na powyższe warunki ks. Bończak nie zgodził się, czem wykazał jasno jak pojmuje kościelną demokrację i jakby ona miała w przyszłości wyglądać. Osobiście czynił wszystkie możliwe wysiłki, by do powyższego zjazdu nie dopuścić; pragnąc wydobyć się z matni. zwołał prawem kaduka nominałną a nie według zasad kościelnej konstytucji wybraną radę kościelną i zwołuje ją na jeden dzień wcześniej przed oznaczonym terminem zjazdu, projektowanego przez Komitet organizacyjny krakowski.

Zmobilizował księży narodowych, którzy nawet parafji nie posiadali, a byli zaledwie gośćmi w kościele narodowym, nadto zwerbował przeróżnych delegatów, którzy nie mogli wykazać się żadnymi pełnomocnictwami danych parafji, których rzekomo byli delegatami np. p. Stapiński wykazał się z odległości jakimś papierem, twierdząc, że na tym świstku widnieje pełnomocnictwo dla jego osoby, jako delegata z Bazenówki; — jak się w następstwie okazało nie było w tem odrobiny prawdy, gdyż Bazenówka żadnego delegata nie wybierała, o czem powiadomił nas obyw. Bury.

Oblicze na prędcę skleconej rady przedstawiało się wcale obiecująco. W gronie tejże byli zdeklarowani ateusze którzy swego czasu otwarcie wyznali, że na wierze się nie rozumieją a do kościoła narodowego przyszli dla interesu.

D. C. N.

**DOLARY AMERYKAŃSKIE  
DO POLSKI  
NASZE CENY ZA**

Za \$10.00 — 75c
20 — 1.00
25.00 — 1.10
30.00 — 1.20
40.00 — 1.35
50.00 — 1.50

Od \$50.00 do \$100.00 liczymy 3%  
Specjalne niskie raty na wyższe sumy  
Za Otrzymanie Pieniędzy w Dolarach  
Gwarantujemy.

Nasze 35-letnie doświadczenie jest naszą najlepszą gwarancją.

Rzetelna i Grzeczna Obsługa

**EMIL GERMANUS BANK**

**85 MERCER ST. NEWARK, N. J.**

---

**T. MISIAG**

**Polska Kwiaciarnia**

Kwiaty i wieńce na wszelkie okazje.

**78 BELMONT AVE. NEWARK, N. J.**

---

Tel. Mulberry 5173

**DR. CORNELIUS A. SMITH**  
**CHIROPRACTOR i NATUROPATH**  
**22 Brentnall Place**

Blisko Market i High ulic  
Godziny przyjęć: Poniedziałki, środy,  
Piątki od 1-7 wieczór  
Wtorki, Czwartki i Soboty od 10-12  
z rana.

---

Szukasz bary do salonu, stoły lub krzesła—mam na składzie wszystko co tylko zażadasz.

**J. DOBOSZ**  
**129 Morton St. róg Charlton St.**  
**Newark, N. J.**

---

Tel. Bergen 3483.

**DR. LEON BANACH**

**2834 Hudson Boulevard Jersey City**



# Wiosna i Lato Każdemu Jest Miłe

W lecie, każdy po mozolnej całotygodniowej pracy szuka miejsca gdzie mógłby w cieniu drzew, nad brzegami wód, zaczerpnąć świeżego powietrza i nabrać nowych sił do dalszej pracy.

Czy wiecie, że takim miejscem jest nowo założone miasto Pinewald, N. J., między Newarkiem a nad morskim miastem Atlantic City?

Nigdzie w świecie niema tak pięknej, uroczej, a zdrowej i szybko rozwijającej się okolicy, pełnej sosnowych drzew, źródeł i brzegu morskiego, gdzie można łowić ryby, raki i ostrygi jak w Pinewald, N. J.

Wiele ludzi w Pinewald zakupiło wygodne place bo 50x100 pod budowę własnych domów i na tem kupnie zrobili wielkie pieniądze. Wartość tych placów w ostatnich czasach podniosła się od 100 do 150 procent a my mamy niepłonną nadzieję że takowa w krótkim czasie będzie zdubeltowana.

Aby się przekonać, że tak jest, trzeba być osobiście i wszystko dokładnie na miejscu zbadać.

Zamiast więc gdzieindziej jechać i tracić pieniądze, prosimy o zgłoszenie się do naszego biura, a my na nasz koszt, weźmiemy każdego jako naszego gościa i pokażemy place pod budowę oraz plany nowego miasta Pinewald.

## Korzystajcie z Okazji!

Nasze autobusy są na wasze usługi w środy, piątki i niedziele o 10:15 r. Można też dojechać koleją C. R. R. of N. J. z Broad St. stacji o 12-iej w południe. Po wszelkie informacje, prosimy się zgłaszać do ogólnie znanego biura bankowego

**E. GERMANUS**

**85 MERCER STREET**

**NEWARK, N. J.**